



4ª FEIRA INTERNACIONAL DE CUTELARIA ARTESANAL / Salon International de Couteaux
Lisboa / Portugal

A 4ª Mostra de Cutelaria Artesanal terá lugar nos dias **8 e 9 de Outubro** nas Caves Manuelinas do Museu Militar de Lisboa.

Pretende-se que seja um ponto de encontro entre produtores, fornecedores e aficionados pela arte da cutelaria, na troca de experiências, mostra de peças únicas e divulgação junto da população.

A curiosidade pela arte de trabalhar o ferro têm aproximado gerações, surgindo na última década um número considerável de produtores caseiros de cutelaria, apoiados pela evolução das tecnologias de informação.

Durante os 2 dias do evento o público terá a oportunidade de apreciar peças únicas de cutelaria de produção nacional e internacional, contactar diretamente com os seus produtores, participar em *ateliers* de cutelaria e assistir sessões de esclarecimento sobre armas brancas e colecionismo.

Le 4ème salon de coutellerie artisanale aura lieu les 8 et 9 octobre au Musée Militaire de Lisbonne.

Cet événement a pour objet la rencontre entre couteliers et amateurs de couteaux et aussi l'échange de savoir-faire, ainsi que l'exhibition auprès du public.

La curiosité du travail du fer a rapproché les générations, laissant naître ces dix dernières années un nombre considérable de couteliers amateurs, avec l'appui de nouvelles technologies d'information et documentations.

Pendant les 2 jours du salon, le public aura le loisir de découvrir des pièces uniques en coutellerie de production nationale et internationale, de prendre contact directement avec les couteliers, de participer aux ateliers de coutellerie et assister à des séances d'éveil sur les armes blanches et la collection de couteaux.

DATA/DATE: 8 e 9 Outubro / October 2022

LOCAL/PLACE: Caves Manuelinas - Museu Militar de Lisboa / Musée Militaire de Lisbonne (Portugal)

HORÁRIO / HORAIRES:

Dia 8, das 10h00 às 20h

Dia 9, das 10h00 às 18h

ÁREA DE EXPOSIÇÃO/ SURFACE D'EXPO: 300 m2

DIRIGIDA A: Colecionadores, Artesãos, público amante de Cutelaria e Artesanato, Profissionais de Cutelaria e Público em geral.

POUR: *Collectionneurs, artisans, amateurs de couteaux artisanaux, couteliers professionnels et tout public.*

SECTORES:

- Cutelaria artesanal, distribuidores de materiais e ferramentas para a cutelaria e trabalho em pele, / Atividades relacionadas com cutelaria (gravação, afiação).

EXPOSANTS:

- *Coutellerie artisanale, distributeurs de matériaux et outils pour la coutellerie et travail du cuir / activités en relation avec la coutellerie (gravure, affûtage...)*

PRODUTOS A EXPOR:

- Cutelaria artesanal: navalhas, facas artesanais, punhais, facas de cozinha, etc...

- Matérias-primas: materiais para cabos, aço / Bainhas para facas, materiais para afiação, gravação, etc...

ARTICLES EXPOSES :

- *Coutellerie artisanale: pliants, couteaux droits, poignards, couteaux de cuisine, etc...*
- *Matières premières: matériau pour manches, aciers / pâtes de polissage, matériel d'affûtage, gravure, etc..*

CUSTO DE PARTICIPAÇÃO: Mesa de venda direta (1,20 x 80 cm) 180€

TARIF de PARTICIPATION: table pour vente directe (1,20 x 80 cm) 180€

ENTRADA: Gratuita

ENTREE: Gratuite

PROGRAMA PROVISÓRIO:

- *Sábado - 8 de Outubro*

10.00h - Abertura ao Público

11.00h às 13.00h - Atelier de Cutelaria - várias actividades

15.00h às 18.00h - Sessão de Esclarecimentos Armas

Branças - Várias Entidades Oficiais

20.00h - Encerramento

- *Domingo - 27 de Outubro*

10.00h - Abertura ao Público

11.00h às 13.00h - Atelier de Cutelaria - várias actividades

15.00h às 17.00h - Sessão de Esclarecimentos Armas

Branças - Várias Entidades Oficiais

17.00h - Sorteio de Peças de Cutelaria entre os visitantes

18.00h - Encerramento do Evento

PROGRAMME PROVISOIRE:

- *Samedi - 9 octobre*

10.00h - Ouverture au public

11.00h à 13.00h - Cutlery Atelier - activités diverses

15.00h à 18.00h - Séance de clarification sur les armes blanches - diverses entités officielles

20.00h - Fermeture

- *Dimanche - 27 octobre*

10.00h - Ouverture au public

11.00h à 13.00h - Cutlery Atelier - activités diverses

15.00h à 17.00h - Séance de clarification sur les armes blanches - diverses entités officielles

17.00h - Tombola : article de coutellerie destiné aux visiteurs

18.00h - Fin de l'événement



Vista Exterior do Museu Militar de Lisboa
Vue extérieure du musée militaire de Lisbonne



Vista das Caves Manuelinas / Sala de Exposições
Hall d'exposition

MONTAGEM E DESMONTAGEM / MONTAGE ET RETRAITS:

7 Outubro das 14h00 às 19h00 / *7 octobre de 14h00 à 19h00*

8 Outubro das 9h00 às 10h00 / *8 octobre de 9h00 à 10h00*

9 Outubro das 18h00 às 22h00 / *9 octobre de 18h00 à 22h00*

Entrada para cargas e descargas através do portão do Pátio dos Canhões, localizado nas traseiras do Museu Militar, com acessos pelo Largo dos Caminhos de Ferro. / *L'entrée se fait par chargement et déchargement à travers du Pátio dos Canhões, situé à l'arrière du musée militaire, avec accès par le Largo dos Caminhos de Ferro.*

EQUIPAMENTO / EQUIPAMENT:

Serão disponibilizados para cada expositor uma mesa (+/- 1,20x80cm) e duas cadeiras.

Il sera à disposition de chaque exposant une table (+/- 1.20 x 80 cm) et deux chaises.



SEGURANÇA / SECURITE:

A vigilância no local de exposição será sempre assegurada, por pessoal militar, durante os dias de realização do evento. Sendo o espaço fechado durante os períodos em que o evento se encontra encerrado ao público. A organização não se pode responsabilizar por perdas ou danos ocorridos em materiais, produtos ou objectos pessoais depositados no espaço de exposição por furto, roubo ou danos ocorridos antes, durante e depois do evento.

La surveillance du local d'exposition est toujours assurée par le personnel militaire, pendant la durée du salon. Cet espace étant fermé en dehors des heures d'ouverture au public. L'organisation ne peut se porter responsable sur les pertes, vol ou dommages occasionnés sur le matériel, produit ou objets personnels laissés avant, pendant et après l'événement.

COMO CHEGAR / COMMENT ARRIVER:

Coordenadas GPS: 38.712991, -9.124179

Coordonnées GPS : 38.712991, -9.124179



Morada / Adress:

Museu Militar de Lisboa
Largo do Museu da Artilharia 51,
1100-366 Lisboa

Automóvel / Par la route:

Estacionamento Parking Avenida Infante Dom Henrique para quem vem de Sudoeste - percurso 3 minutos a pé, temps de trajet - 3 minutes.

Estacionamento Santa Apolónia para quem vem de Nordeste - percurso 6 minutos a pé, temps de trajet - 6 minutes.

Autocarros / Autobus: 9, 12, 25, 28, 35, 39, 46, 104, 105, 107

Comboio / Train:

Estação de Santa Apolónia - percurso 2 minutos a pé, temps de trajet +/- 2 minutes.

Metro / Métro:

Estação de Santa Apolónia - percurso 2 minutos a pé, temps de trajet +/- 2 minutes.

Avião / Plaine:

Aeroporto Humberto Delgado - percurso 17 minutos de carro, temps de trajet +/- 17 minutes.

